



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
МИНИСТЕРСТВО НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО
БЪЛГАРСКА АГЕНЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТ НА
ХРАНИТЕ
www.babh.government.bg

REPUBLIC OF BULGARIA
MINISTRY OF AGRICULTURE
BULGARIAN FOOD SAFETY AGENCY
www.babh.government.bg

OFFICIAL HEALTH CERTIFICATE FOR IMPORT OF DAY OLD CHIKS OR HATCHING EGGS FOR DISPATCH
TO SYRIA

ОФИЦИАЛЕН ВЕТЕРИНАРНО-ЗДРАВЕН СЕРТИФИКАТ ЗА ЕДНОДНЕВНИ ПИЛЕТА И ЯЙЦА ЗА
ЛЮПЕНЕ, ПРЕДНАЗНАЧЕНИ ЗА ВНОС В СИРИЯ

REPUBLIC OF BULGARIA MINISTRY OF AGRICULTURE AND FOOD BULGARIAN FOOD SAFETY AGENCY/P. БЪЛГАРИЯ МИНИСТЕРСТВО НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО И ХРАНИТЕ БЪЛГАРСКА АГЕНЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТ НА ХРАНИТЕ	Date /Дата Place/ Място
Country of origin/Страна на произход REPUBLIC OF BULGARIA / РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ	Country of destination/ Страна на дестинация SYRIA / СИРИЯ
Exporter / Износител	Importer/ Вносител
Dispatch and knowledge about vehicles/ Изпращане и информация за превозните средства	
Prophylactic vaccines and applied tests/ Профилактични ваксини и извършени изследвания	
Species and breed of animals Ages	Number of animals Quantity (kg) Number
Вид и порода на животните Възраст	Брой на животните Количество Брой
Mark/ Марка	
Frontier place for passage/ Граничен пункт на преминаване	
Supplementary notes/ Допълнителни бележки	

Certificate number/ Номер на сертификата	
The animals were brought for clinical examination on day of loading and declared fit for export. The undersigned state veterinarian confirms that the above mentioned animals originated in the Republic of Bulgaria, are free from ectoparasites and are fit for transportation. Животните са докарани за клиничен преглед в деня на товарене и обявени за годни за транспортиране. Долуподписаният държавен ветеринарен лекар, потвърждава, че посочените по-горе животни, произхождащи от Р. България, са свободни от ектопаразити и са годни за транспортиране.	
The condition and information overleaf are inseparable part of the veterinary report / Условията и информацията на следващите страници на документа, са неразделна част от ветеринарния сертификат.	
Place of origin of animals (province, district)/ Място на произход на животните (област, регион)	The veterinary reports consist of 3 pages/ Ветеринарният сертификат се състои от 3 страници
Official seal/ Официален печат	Signature of the State Veterenarian (Name, Surname, Register No. and Signature)/ Подпис на официалния ветеринарен лекар (Име, Фамилия, Регистрационен No, Подпис)

I, the undersigned state veterinarian, hereby confirm that:/ **Аз, долуподписаният официален ветеринарен лекар, с настоящото удостоверявам,че:**

1- During the last 6 months, no cases of the following contagious diseases have come to official notice in the breeding farm: Cholera, Coryza, Diphteria, Mycoplasmosis (CRD), Ornithosis, Pullorum, Salmonellosis, Lymphoid Leucosis, Typhoid and Tuberculosis/ **През предходните 6 месеца, не е имало официално регистриран случай на следните заразни болести в стопанството на произход: Холера, ринит, Дифтерия, Микоплазмоза (CRD), Орнитоза, Pullorum, салмонелоза, Лимфоидна левкоза, тиф и Туберкулоза**

2- There has been no officially recorded case of Newcastle Disease during the last six months in the province where the mentioned products have been obtained/ **Не е имало официално регистриран случай на болестта Нюкясъл по време на предходните 6 месеца в околността, откъдето са получени гореспоменатите продукти.**

3- R of Bulgaria is free from highly pathogenic Avian Influenza (Fowl Plaque)/ **Р България е свободна от високо патогенен птичи грип (Fowl Plaque).**

4-The day-old chicks or hatching eggs originate from a stock which is free from Mycoplasma/M.gall.,M.synovia/ and the following serological test made on the parent stock shows negative results: *Plate Agglutination test and/or hemoglutinatoin, inhibiton test, ELISA*/ **Еднодневните пилета или яйцата за люпене, произхождат от стадо, което е свободно от Mycoplasma (M.gall, M.synovia) и следният серологичен тест, извършен на родителското стадо, показва отрицателни резултати: *Plate Agglutination test u / или hemoglutinatoin, inhibiton test, ELISA***

5-The day-old chicks or hatching eggs originate from a stock which is free from Salmonella (S.enteriditis, S.typ.,S.gall.,S.pull.), and the following serological test made on the stock showed (-) negative results: *Tests:Plate Agglutination test, pipe or micro- agglutination test.ELISA*/ **Еднодневните пилета или яйцата за люпене, произхождат от стадо, което е свободно от Салмонела (S.enteriditis, S.typ.,S.gall.,S.pull.) и следният серологичен тест е показал отрицателни резултати *Tests:Plate Agglutination test, pipe or micro- agglutination test.ELISA***

6- The day-old chicks or hatching eggs originate from a farm and a stock which is free from the following disease: Newcastle Disease, Fowl Cholera, Infectious Laringo-tracheitis, Avian Encephalomyelitis, Infectious Bronchitis, Lymphoid Leukosis, Viral arthritis, EDS, Viral anemia, MAS, Fowl Pox./ **Еднодневните пилета или яйцата за люпене, произхождат от стадо, което е свободно от следните заболявания: Нюкясълска болест, Холера по птиците, Инфекциозен ларинготрахеит, Енцефаломиелит по птиците, Инфекциозен бронхит, Лимфоидната левкоза, Вирусен артрит, EDS, Вирусна анемия, MAS, шарка по птиците**

7- Neither in the area of the breeding farm nor in the vicinity of a radius of 30 km, any type of Newcastle Disease occurred within the last 30 days./ **За предходните 30 дни нито в областта на стопанството, нито в околност с радиус от 30 км. от стопанството, не е имало случай на Нюкясълска болест.**

8- The stock of origin of the day-old chicks or eggs clinically does not indicate symptoms of dietary defectiveness, and dioxin is not detected in their feed./ **Стадото на произход на еднодневните пилета или яйцата за люпене, не показва клинични симптоми на непълноценност на храненето и не е открит диоксин в храната им.**

9- The hatching eggs and the day-old chicks originate from a stock which is vaccinated against Marek's Disease/ **Яйцата за люпене и еднодневните пилета, произхождат от стадо, което е ваксинирано срещу болестта на Марек.**

10- Vehicles of transport and wagons have been disinfected before dispatch/ **Транспортните средства и контейнерите, са били дезинфекцирани преди изпращането.**

Official veterinarian/ **Официален ветеринарен лекар**

Name (in capital letters)/ **Име (с главни букви)**

Qualification and title/ **Квалификация и длъжност**

Date/ **Дата**

Signature/ **Подпис**

Stamp/ **Печат**